

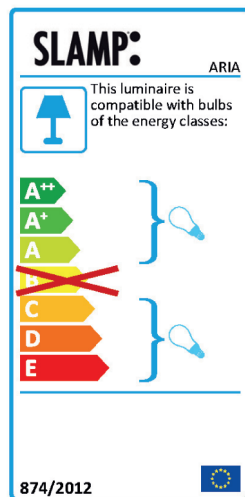
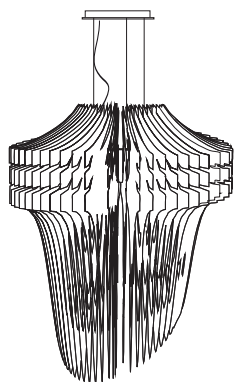
SLAMP®


THE LEADING LIGHT


ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO/ASSEMBLING INSTRUCTIONS

ARIA


Sospensione / Suspension
Dim: Ø 90 x
h.min 130cm, max 140 cm



 6 x 8W - E27 LED Filament or

 6 x 52W max - E27 - Alogena / Halogen

+

 1 x 16W - E27 Spot LED or

 1 x 100W max - E27 - Spot Alogeno / Spotlight Halogen



Made in Italy - INTERNATIONAL PATENT: Utility Model, Ornamental Design, Trade Mark, Copyright on Artist Design

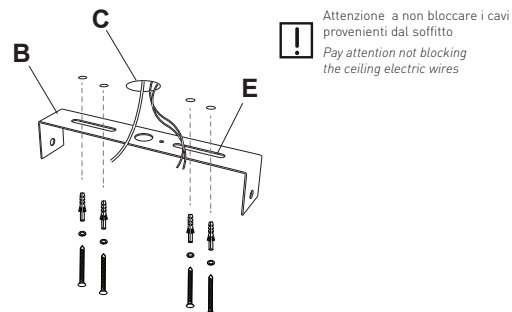
SLAMP S.p.A. Via Tre Cannelle, 3 - 00040 Pomezia (Roma)
Tel.+39 06 9162391 (r.a.) Fax 06 91623933 - info@slamp.it - www.slamp.com



Prima di procedere al montaggio della lampada curarsi che l'interruttore generale di alimentazione sia spento.

Before assembling the lamp, make sure that main switch is off.

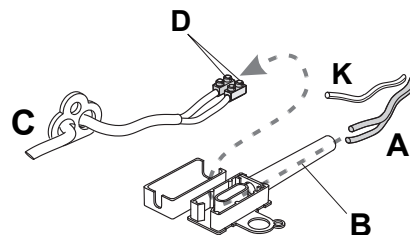
A



Forare il soffitto in 4 punti secondo le asole (E) predisposte e inserirvi i tasselli. Fissare al soffitto il supporto (B) metallico per la coppetta con le viti. Attenzione a non bloccare i cavi provenienti dal soffitto (C)

Drill 4 holes on ceiling according to fans (E) distance on metallic support (B). Insert screw anchors and fix the ceiling rose's metallic support to the ceiling using screws as shown. Pay attention not blocking the ceiling electric wires (C).

B



Inserire i fili elettrici (A) provenienti dal soffitto all'interno del tubicino (B) e connetterli ai fili elettrici della lampada (C) mediante i morsetti (D). Non connettere il cavo giallo-verde (K).

Insert wall/ceiling electric wires (A) inside pipe (B) and connect them to lamp wires (C) by connecting to terminal (D). Do not connect the Yellow-green wire (K).

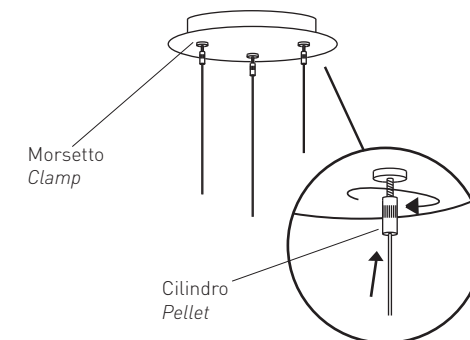
C



Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.



If the lamp's external electric wire has been damaged, to avoid dangers, it must be replaced exclusively by manufacturer, by its customer service, or by other skilled workers.



Allentare il cilindro del morsetto e tenere premuto per far scorrere il cavo fino alla lunghezza desiderata. Riavvitare il cilindretto per consentirne il blocco. Ripetere per gli altri morsetti.

Loosen the clamp's pellet and push it to slide the wire at desired length, then screw it on for stop the wire. Repeat for the other clamps.

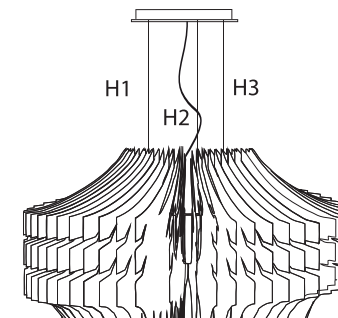
D



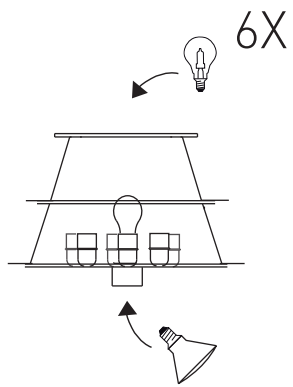
Per un corretto montaggio della lampada assicurarsi che H1, H2 e H3 siano uguali prima di fissare la lampada.



For a proper assembling of the lamp make sure that H1, H2 and H3 are the same before fixing the lamp.



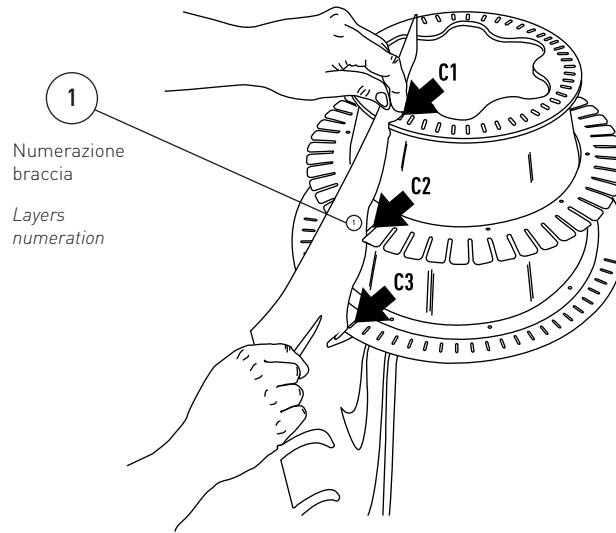
E



Inserire le lampadine della potenza indicata come mostrato in figura

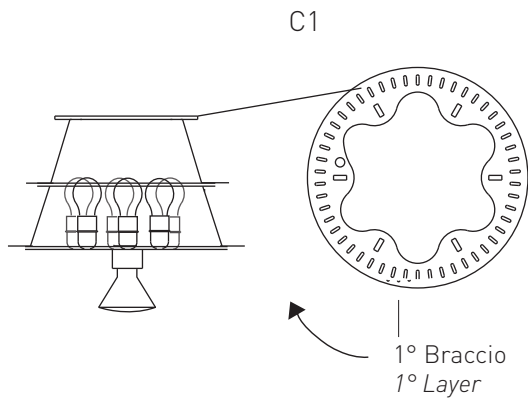
Insert and screw the bulbs of recommended power as shown in the picture

F



Numerazione braccia

Layers numeration



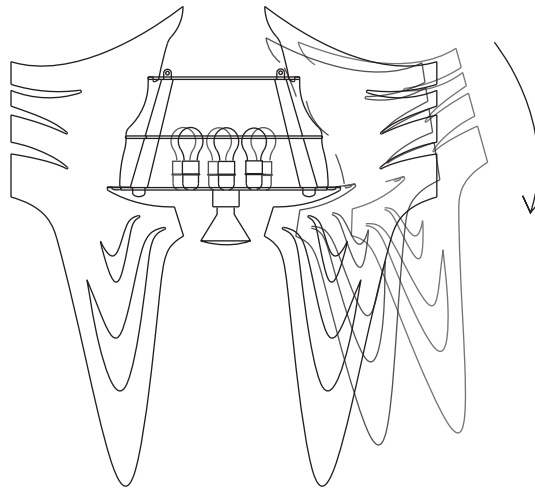
C1

1° Braccio
1° Layer

Le braccia, numerate da 1 a 50, devono essere montate sulla centina in senso orario partendo dal n.1. Il montaggio del primo braccio può partire da qualsiasi punto della centina.

The layers numbered from 1 to 50, should be mounted on the centring in a clockwise direction starting from layer number one. The layer number one can start from any point of the centring.

G



Il montaggio delle braccia deve partire agganciando il braccio sulla centina superiore C1. Il braccio deve seguire perpendicolarmente gli agganci C2 e C3.

The mounting of the layers must start framing the layers on the top centring C1. The layer must follow the hooks perpendicular to C2 and C3.

H

Le superfici delle nostre lampade vanno pulite con un panno soffice inumidito con acqua, in alternativa utilizzare uno spray antistatico. Bisogna assolutamente evitare l'uso di acetone, alcool, trielina, ammoniaca, o di prodotti che contengano anche in minime quantità di questi detersivi. Evitare anche i detersivi in polvere, le paste abrasive e gli strumenti di pulizia con superficie ruvida quali le pagliette o le spugne ruvide.

Our lamp's surfaces should be cleaned using a soft, water damp cloth, otherwise use antistatic spray. Under no circumstances should acetone, trichloroethylene, ethyl alcohol, ammonia, or detergents containing even small quantities of these substances be used, because they attack plastic surfaces. Scouring powder, abrasive creams and all cleaning equipment with rough surfaces, should also be avoided.



SLAMP è conforme alla Direttiva UE (Unione Europea) del 2002 (2002/96/CE) riguardante i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, che mira a ridurre l'impatto dei rifiuti elettronici sull'ambiente. La Direttiva RAEE è stata recepita dalle leggi di tutti gli stati membri dell'Unione Europea.

SLAMP is in conformity with Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).

ITALIANO / INFORMAZIONI AGLI UTENTI

Direttiva 2002/96/CE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche - RAEE)

Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

ENGLISH/ INFORMATION FOR USERS

Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)

The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

FRANÇAIS/ INFORMATION AUX UTILISATEURS

Directive 2002/96/EC (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE)

L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique. Assurez-vous de vous débarrasser de ce produit selon les lois en vigueur. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut des déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté le produit.

DEUTSCH/ BENUTZERINFORMATIONEN

Richtlinie 2002/96/EC (Elektro- und Elektronik-Altgeräte - WEEE)

Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Sie tragen zum Schutze der Umwelt bei, indem Sie dieses Produkt korrekt entsorgen. Genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, von Ihrem Müllabfuhrunternehmen oder im Laden, in dem Sie das Produkt erworben haben.

ESPAÑOL/ INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Directiva 2002/96/EC (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE)

El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura. Si garantiza la eliminación correcta del producto, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más informaciones sobre el reciclaje del mismo, póngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el proveedor de servicios de recogida de basura o con el establecimiento donde adquirió el producto.